

Article 11.

(a) Witnesses and experts may be heard under conditions which shall be determined by the Rules of Procedure.

(b) Witnesses and experts may be heard either under oath in the form determined by the Rules of Procedure or in the manner laid down by the municipal law of the witness or expert.

Article 12.

(a) The Tribunal may request that a witness or expert be heard by the judicial authorities of his place of residence.

(b) The request shall be sent to the Government in question who shall convey it to the competent judicial authorities.

Article 13.

(a) Any violation of an oath committed by witnesses or experts before the Tribunal shall be regarded as the equivalent of a violation committed before courts, dealing with a case in civil law, of the country in which the session of the Tribunal took place.

(b) If such an offence has been committed in the course of a hearing before a national judicial authority as provided for in Article 12 hereof, the national legislation of the country of this judicial authority shall apply.

Article 14.

The Tribunal shall determine the amount and the incidence of costs.

Article 15.

Expenses relating to the functioning of the Tribunal shall be entered in the budget of the Organisation.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned Plenipotentiaries, duly empowered, have signed the present Protocol.

DONE in Paris, this twentieth day of December, Nineteen Hundred and Fifty Seven in the French, English, German, Italian and Dutch languages in a single copy which shall remain deposited with the Secretary-General of the Organisation for European Economic Co-operation by whom certified copies will be communicated to all Signatories.

Artikel 11.

(a) Vidner og eksperter kan afhøres under betingelser, der skal fastsættes i forretningsordenen.

(b) Vidner og eksperter kan afhøres enten under edsaflæggelse i den form, der fastsættes i forretningsordenen, eller på den måde, der er lovfæstet i vidnets eller ekspertens hjemland.

Artikel 12.

(a) Domstolen kan begære, at et vidne eller en ekspert afhøres af de retslige myndigheder på hans opholdssted.

(b) Anmodning herom skal rettes til den pågældende regering, som skal videresende den til de kompetente retslige myndigheder.

Artikel 13.

(a) Såfremt vidner eller eksperter for Domstolen begår mened, skal dette anses for mened begået for domstole, der behandler civile retlige sager, i det land, hvor Domstolen er sat.

(b) Såfremt et sådant retsbrud er begået under en afhøring for en national retslig myndighed i henhold til artikel 12, skal loven i vedkommende retslige myndigheds hjemland anvendes.

Artikel 14.

Domstolen skal fastsætte størrelsen og fordelingen af sagens omkostninger.

Artikel 15.

Udgifter i forbindelse med Domstolens virksomhed skal indgå i OEEC's budget.

TIL BEKRÆFTELSE HERAF har undertegnede befuldmægtigede undertegnet nærværende protokol.

UDFÆRDIGET i Paris den tyvende december nitten hundrede og syv halvtreds på fransk, engelsk, tysk, italiensk og hollandsk i ét eksemplar, der skal deponeres hos OEEC's generalsekretær, som vil tilstille samtlige signatarmagter bekræftede afskrifter.

(Samme underskrifter som under konventionen side 17 og 18).